1.Zmluvné strany:

Názov:	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma:	príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Bankové spojenie:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024, Slovenská sporiteľňa, a.s.
Konajúci osobou:	Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

(ďalej len "objednávateľ")

a

Meno a priezvisko:	**Zuzana Kovačič Hanzelová**
Bydlisko:	[redacted]
Dátum narodenia:	
Číslo účtu IBAN:	

(ďalej len „Autorka")

uzatvárajú podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**") nasledovnú

ZMLUVU O VYTVORENÍ DIELA A O POSKYTNUTÍ LICENCIE

č. 27-2021

2. Predmet zmluvy

2.1 Autorka sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre BKIS osobne scenár v súlade s § 8 Autorského zákona s názvom **Hry v DPOH časti 1 - 4** (ďalej ako „**Dielo**"), za účelom jeho online prevedenia v rámci kanálov BKIS a Divadla P. O. Hviezdoslava v Bratislave (ďalej len „**DPOH**").

2.2 Autorka sa touto zmluvou zaväzuje udeliť BKIS licenciu k použitiu Diela v súlade s bodom 3 zmluvy.

2.3 BKIS sa zaväzuje zaplatiť odplatu za vytvorenie Diela a za udelenie licencie na použitie Diela v súlade s bodom 4 zmluvy.

2. Charakteristika Diela, súhlas so spojením diela

3.1 Autorka sa zaväzuje vytvoriť pre BKIS scenár k online relácii Hry v DPOH (diely 1 - 4).

3.2 Účelom vytvorenia Diela je nahrávanie online relácie.

3.3 Autorka sa zaväzuje vytvoriť Dielo v slovenskom jazyku v rozsahu cca 40 až 60 minút.

3.4 Termín odovzdania Diela je 17.3.2O21.

3. Licencia

3.1. Autorka scenára týmto udeľuje BKIS výhradnú licenciu (súhlas) na použitie Diela vytvoreného na základe tejto zmluvy všetkými spôsobmi v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona bez akéhokoľvek územného či vecného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv.

3.2. Odplata za udelenie licencie je určená v bode 5 zmluvy.

3.3. Autorka týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na požitie Diela v rozsahu tejto licencie.

3.4. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

3.5. Autorka týmto udeľuje BKIS súhlas na spojenie Diela s iným, vrátane spojenia Diela v zmysle bodu 3.2. tejto zmluvy tiež so scénografickým, kostýmovo-výtvarným, hudobným dielom v rámci online relácie, za účelom ktorej bolo Dielo vytvorené. Rovnako udeľuje Autorka BKIS súhlas na spojenie Diela s iným autorským dielom za účelom propagácie resp. prezentácie inscenácie online relácie a/alebo DPOH a/alebo BKIS.

3.6. Autorka sa zaväzuje, že (i.) neudelí súhlas na použitie Diela v podobe scenára akejkoľvek tretej osobe a (ii.) sama sa zdrží použitia Diela, a to po dobu zverejnenia online relácie.

4. Odplata

4.1. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorke za riadne vytvorenie Diela odplatu vo výške **800,- EUR** vrátane DPH (slovom osemsto eur).

4.2. Odplata podľa bodu 5.1. zmluvy bude uhradená Autorke na účet do 30. dní po odovzdaní diela.

4.3. V odplate podľa tohto bodu 5. zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady, ktoré vzniknú Autorke v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.

4.4. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**") v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odplaty podľa tejto zmluvy BKIS vyberie daň. Odplata podľa bodu 5.1. bude Autorke znížená o zaplatenú daň.

4.5. BKIS neodvedie z odmeny vyplatenej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

5. Osobitné dojednania k Dielu

5.1. Autorka sa zaväzuje, že vytvorí Dielo podľa svojich najlepších možností a schopností, tak aby rešpektovalo umeleckú úroveň DPOH, ako aj organizačné, technické a finančné možnosti realizácie.

5.2. Autorka sa zaväzuje, že Dielo upraví v súlade s pripomienkami BKIS, pokiaľ týmto nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretích osôb.

5.3. Autorka sa zaväzuje vytvoriť Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.

5.4. Autorka sa zaväzuje, že Dielo je výsledkom jeho vlastnej tvorivej činnosti a nie je zaťažené akýmikoľvek autorskými právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho požitiu v zmysle licencie podľa tejto zmluvy.

5.5. Autorka sa zaväzuje, že v prípade, že sú k vytvoreniu Diela potrebné akékoľvek súhlasy (licencie) tretích osôb, tieto samostatne a na vlastné náklady zabezpečí.

5.6. Autorka sa zaväzuje odovzdať Dielo BKIS na základe písomného preberacieho protokolu. rešpektujúc formu a hmotné substráty, prostredníctvom ktorých je Dielo vyjadrené a odovzdané BKIS, sa zaplatením odplaty stávajú výhradným vlastníctvom BKIS.

5.7. BKIS do troch (3) dní od odovzdania Diela podľa bodu 5.6 zmluvy písomne oznámi Autorke, či Dielo prijíma, alebo či žiada jeho úpravu resp. doplnenie. V prípade márneho uplynutia tejto lehoty sa Dielo považuje za prijaté.

5.8. Autorka potvrdzuje, že bola oboznámená s dramaturgickým zámerom BKIS, s realizačným plánom, s režijným a choreografickým zámerom a technickým, realizačným a výrobným možnostiam BKIS. Autorka sa zaväzuje vytvoriť Dielo tak, aby boli zohľadnené všetky uvedené možnosti BKIS, ako aj jeho ďalšie súvisiace požiadavky.

5.9. Autorka sa zaväzuje bezodplatne poskytnúť BKIS maximálnu súčinnosť pri propagácii online relácie zahrňujúcu najmä účasť na aktivitách organizovaných za účelom propagácie online relácie, poskytovanie rozhovorov, životopisných a iných údajov potrebných na uskutočnenie propagácie, súhlas s vyhotovením fotografií, obrazových,

zvukových, alebo obrazovo-zvukových záznamov v/na ktorých je Autorka zúčastnená osobne a/alebo jej tvorba.

5.10. Autorka udeľuje BKIS súhlas na uvedenie svojho mena a priezviska, ako aj svojho obrazového snímku všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie a/alebo propagácie, napr. uverejnením v elektronických médiách, v tlačových materiáloch alebo na internete a pod. za účelom prezentácie a propagácie online relácie a/alebo BKIS. Autorka týmto udeľuje BKIS súhlas na použitie svojej podobizne, mena a iných osobnostných atribútov za účelom propagácie divadelnej inscenácie *(§ 11 Občiansky zákonník v platnom znení)*.

6. Odstúpenie od zmluvy, zrušenie zmluvy

6.1. BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy ak:

6.1.1. Autorka poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy, najmä ak neodovzdá Dielo v dohodnutom termíne a ani v dodatočnej lehote poskytnutej BKIS,

6.1.2. má Dielo nedostatky, t.j. nie je vytvorené v súlade s touto zmluvou; v prípade, že sa jedná o odstrániteľné nedostatky, BKIS je oprávnené odstúpiť od zmluvy len ak ich Autorka neodstráni v primeranej lehote určenej BKIS,

6.1.3. BKIS rozhodne o neuvedení online relácie Hry v DPOH (diely 1 - 4).

6.1.4. sa niektoré vyhlásenie Autorky ukážu ako nepravdivé.

6.2. Autorka je oprávnená od zmluvy odstúpiť za predpokladu, že BKIS poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.

6.3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

6.4. V prípade, že nebude možné realizovať predmet zmluvy zo strany BKIS, napr. dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením nákazlivej choroby napr. COVID 19, zmluva zanikne na základe rozhodnutia relevantného orgánu štátu alebo predloženia odporúčania, či rozhodnutia mesta Bratislavy ku dňu vydania takéhoto rozhodnutia alebo odporúčania.

7. Sankcie

7.1. BKIS je oprávnené požadovať od Autorky zmluvnú pokutu vo výške 300,- EUR (slovom tristo eur) v prípade, ak neodovzdá Dielo podľa riadne a včas. Tým nie je dotknutý nárok BKIS na náhradu škody.

8. Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluva sa riadi ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

8.2. BKIS sa zaväzuje zabezpečiť dodržanie súvisiacich všeobecno záväzných právnych a interných predpisov upravujúcich práva a povinnosti slúžiace na ochranu pred šírením ochorenia COVID 19 v priestoroch DPOH. Autorka sa zaväzuje dodržať predmetné predpisy.

8.3. Autorka sa týmto potvrdzuje, že je oprávnená udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto zmluvy.

8.4. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.

8.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

8.6. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisoch platných v Slovenskej republiky.

8.7. Autorka (ďalej aj „dotknutá osoba") týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ") a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).

8.8. Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

8.9. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch (3) originálnych vyhotoveniach, z ktorých po 1 rovnopise získa každá zmluvná strana.

8.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

V Bratislave dňa _____

Zuzana Kovačič Hanzelová

Autorka